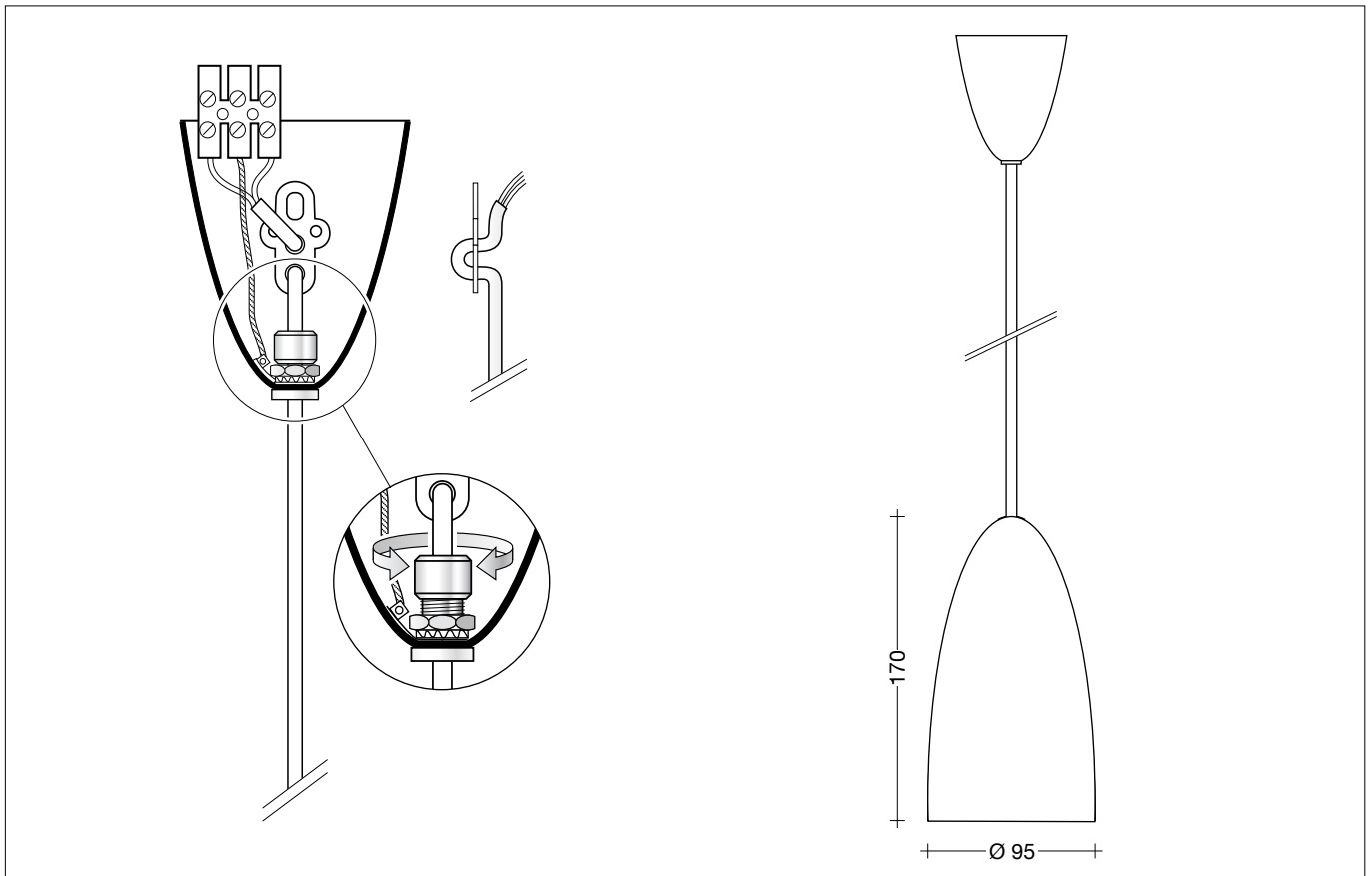


BEGA**45 899**

Pendelleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Pendant luminaire for indoor use
 Suspension pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Pendelleuchte · Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas für direktes und freistrahrendes Licht.
 Mit Leitungspendel und Metallbaldachin.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 14
 Lampenleistung max. 40 W

Hochvolt-Halogenlampe QD 45 · E 14

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm
 Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Produktbeschreibung

Metallbaldachin Oberfläche Einbrennlackierung weiß
 Mundgeblasenes Opalglas
 Leitungspendel · Mantelleitung weiß 2 × 0,75 □
 Gesamtlänge der Leuchte ~2000 mm
 Anschlussklemme 2,5 □
 Schutzleiteranschluss
 Fassung E 14
 Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
 Gewicht: 0,6 kg

Instructions for use**Application**

Pendant luminaire · indoor luminaire with hand-blown opal glass for directed and free-radiating light.
 Luminaire with cable suspension and metal canopy.

Lamp

Luminaire with lampholder E 14
 Lamp wattage max. 40 W

High voltage tungsten halogen lamp QD 45 · E 14

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm
 Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Product description

Metal canopy, finish white enamel
 Hand-blown opal glass
 White flex suspension 2 × 0,75 □
 Overall length of luminaire ~2000 mm
 Connecting terminal 2.5 □
 Earth conductor connection
 Lampholder E 14
 Safety class I
 – Safety mark
 – Conformity mark
 Weight: 0.6 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Suspension · luminaire d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche pour lumière dirigée et diffusée.
 Luminaire avec suspension du câble et cache-piton métallique.

Lampe

Luminaire avec douille E 14
 Puissance de lampe max. 40 W

Lampe halogène tension réseau QD 45 · E 14

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm
 Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampes.

Description du produit

Cache-piton métallique, finition laque cuite au four couleur blanche
 Verre opale soufflé à la bouche
 Suspension par câble blanc 2 × 0,75 □
 Longueur totale du luminaire ~2000 mm
 Bornier 2,5 □
 Raccordement de mise à la terre
 Douille E 14
 Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
 Poids: 0,6 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Außenbeleuchtung, Straßenbeleuchtung und Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT- und im IES-Format finden Sie auf der BEGA Internetseite www.bega.de.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Baldachin an der Leitung nach unten schieben. Leuchte in Deckenhaken einhängen. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen. Baldachin fest an die Decke schieben. Mit der Rändelmutter im unteren Teil des Baldachins lässt sich die Klemmwirkung für unterschiedliche Leitungsdurchmesser einstellen. Leuchtmittel einsetzen.

Kürzen des Leitungspendels

Die Leitung darf nur oben im Baldachin gekürzt werden. Klemmen und Aufhänger entfernen. Leitung auf gewünschte Länge kürzen und ca. 8 cm absetzen. Bitte berücksichtigen Sie dies bei der gewünschten Gesamtlänge. Schutzleiterverbindung und elektrischen Anschluss an Klemmen wieder herstellen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas und Leuchte reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Leuchtmittel wechseln.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for outdoor lighting, street lighting and indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT- and IES-format you will find on the BEGA web page www.bega.com.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

Pull canopy down the cable. Suspend the luminaire from the ceiling hook. Make earth connection and electrical connection to the terminals. Push canopy up to the ceiling. The clamping effect for different cable diameters can be adjusted by the knurled nut at the lower end of the canopy. Insert the lamp.

Shortening of flex suspension

The flex suspension can only be shortened at the canopy end. Remove terminals and hanger. Shorten cable to the desired length and strip end approx. 8 cm. Please consider these when cutting the cable to the required length. Remake earth connection and electrical connection to the terminals.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Clean glass and fitter. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp.

Technique d'éclairage

Les données des luminaires pour le programme de calcul d'éclairage DIALUX concernant l'éclairage extérieur, l'éclairage des rues et l'éclairage intérieur, de même que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES figurent sur notre site www.bega.com

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Tirer le cache-piton vers le bas sur le câble. Fixer le luminaire au plafond. Mettre à la terre. Procéder au raccordement électrique à la borne. Pousser le cache-piton vers le plafond. On peut régler la borne au bas du cache-piton pour différents diamètres de câble en ajustant l'écrou moleté. Poser la lampe.

Raccourcir le câble de suspension

Le câble ne peut être raccourci qu'en haut dans le cache-piton. Enlever les bornes de raccordement et l'anneau. Raccourcir le câble à la longueur souhaité et considérer 8 cm supplémentaires à dénuder. Faire le raccordement à la mise à terre et à la borne.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau. Nettoyer le verre et l'armature. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe.

Ersatzteile

Ersatzglas 95924
Fassung G30372

Spares

Spare glass 95924
Lampholder G30372

Pièces de rechange

Verre de rechange 95924
Douille G30372